



# ЕИСК инфо

Европейски икономически и социален комитет  
Мост между Европа и организираното гражданско общество  
Септември 2017 г. | BG



## УВODНА СТАТИЯ Уважаеми читатели,

### Много лица на европейската солидарност

Брекситът, икономическата конкурентоспособност, създаването на работни места и социалната сигурност, имиграцията, природните бедствия, страхът: Европа е изправена пред многобройни предизвикателства и много европейци, както и аз, сме убедени, че Европейският съюз може да отговори на тези предизвикателства само като остане единен и обедини усилията си.

Това лято моята родина Португалия беше засегната от опустошителни горски пожари, които се разразиха и в няколко други страни в Южна Европа. Докато се борехме да потушим пожара, разбрахме от опит какво означава европейската солидарност – получихме бързо помощ в рамките на механизма за координация в ЕС, която ни помогна да се справим с бедствието. За жалост в резултат от тези огромни бедствия много хора загубиха живота си.

Европейската солидарност има много лица – от пакета за спасяването на еврозоната до помощта в центровете за бежанци в държавите членки, засегнати в най-голяма степен от миграцията. Тя може да включва изграждане на обединен фронт срещу наместа в национални или европейски решения и въпроси от страна на неевропейски лидери. Солидарността не е еднопосочна: една страна може да получи помощ в един момент и да окаже такава в друг. Солидарността във всички случаи означава взаимопомощ и е присъща на идеала за Европа.

Европейската солидарност включва и придържането към едни и същи демократични правила. Европейците трябва да разполагат с гаранции, че техните ръководители ще отстояват ценностите на демокрацията, свободата на словото, независимостта на медиите, равенството между половете и солидарността. Когато тези ценности са под заплаха или вече не са гарантирани, общ дълг на ЕС е да ги защити, включително с помощта на санкции или други мерки, предвидени от Договорите. Искрено се надявам, че при вземането на предстоящите решения демократичните принципи в крайна сметка ще надделеят във всички държави членки. Разчитам също на това всички държави членки да изпълнят своите задължения по отношение на системата на ЕС за предоставяне на убежище. Съюзът не може да функционира правилно, ако всяка държава членка реши да работи самостоятелно.

ЕИСК съзнава напълно колко важно е да работим заедно и на равни начала, и да намираме добри компромисни решения, които да работят добре на изток и на запад, на север и на юг, и да са съобразени както с работниците и работодателите, така и с потребителите и производителите. Това означава диалог, но също и гъвкавост. Волята за справяне с даден проблем и готовността за отстъпване от дадена позиция с цел постигане на общо решение са необходими нагласи за един Съюз от 28 държави членки.

При възобновяването на работата в Брюксел след лятната ваканция бих искал да припомня на европейските лидери за тяхното задължение и отговорност по отношение на техните съграждани и на Европа като цяло. Убеден съм, че моите колеги от съответните държави членки ще направят всичко възможно, за да защитят демократичните права в своите държави и да подкрепят европейски решения. Очаквам също и от европейските политически лидери, тъй като свободата и социалният мир са твърде важни ценности, за да бъдат излагани на риск.

Добре дошли отново в Брюксел!

Гонсалу Лобу Шавие,  
заместник-председател на ЕИСК

## ОТБЕЛЕЖЕТЕ СИ В КАЛЕНДАРА

**3-4 октомври, Панама**  
Девета среща на организираното гражданско общество на държавите от Европейския съюз, Латинска Америка и Карибския басейн

**3-13 октомври, Брюксел**  
Фотоизложба „20 години Европейски форум на хората с увреждания“, JDE, файле 6

**18-19 октомври, Брюксел**  
пленарна сесия на ЕИСК

## В ТОЗИ БРОЙ

**2** Приносът на ЕИСК към работната програма на Европейската комисия за 2018 г.

**3** ЕС трябва да се заеме с проблема „разглобяване на кораби“

**4** ЕИСК призовава за дългосрочен план за социалната икономика до 2018 г.

## Фалшифицираните стоки струват на ЕС 800 000 работни места годишно

Митническият съюз е от решаващо значение в борбата срещу фалшифицирането.

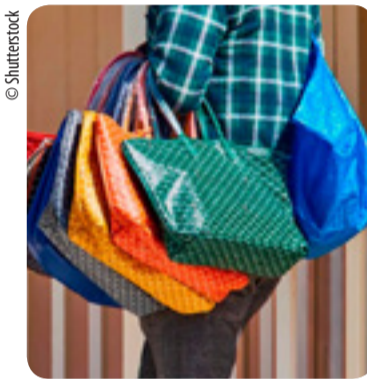
Производството на фалшифицирани стоки се увеличава. Макар че то все още се счита за външно за ЕС явление, то нараства и в неговите рамки. За някои престъпни мрежи фалшифицирането е доходоносен бизнес, с по-нисък риск от други дейности, както и предимството с по-ниски разходи за транспорт и заобикаляне на митническият контрол. Въпреки че се основават прекалено много на оценки и приблизителни стойности, данните се стряскащи: според ОИСР до 5 % или 85 млрд. евро е стойността на внасяните в ЕС фалшифицирани или пиратски стоки, което води до загуба на приблизително 800 000 работни места и на около 14,3 млрд. евро данъчни приходи годишно.

ЕИСК смята, че ЕС и неговите държави членки не бива повече да пренебрегват това явление и ги призовава да подкрепят засегнатите МСП и сектори посредством

актуализиране, хармонизиране и укрепване на регулаторната рамка. **Антонело Пецини** (група „Работодатели“ – Италия), докладчик на ЕИСК по становището относно „Индустрията на фалшифицираните и пиратските стоки“, прието на юлската пленарна сесия на ЕИСК, призова Европейската комисия и държавите членки да съсредоточат усилията си върху ускоряване на създаването на единна европейска митническа система чрез общи процедури, инструменти и обединени бази данни, в които може да се направи незабавна справка.

Секторът и притежателите на марки също трябва да се стремят към партньорства с доставчиците на интернет сайтове, създателите на съдържание, операторите на електронни разплащания, рекламоделите и регистрите на интернет домейни – те заедно ще могат да извършат бързи корекции при неочаквани промени на пазара.

Необходимо е да се обърне специално внимание на 3000 свободни зони, разположени в 135 различни държави (свободната зона в Танжер в Мароко е само на



15 км от ЕС), тъй като те често се използват като места за замяна, документиране и преetikетиране на съдържанието на контейнерите.

ЕИСК призовава за **нова рамка на ЕС за периода 2018—2021 г.** с изцяло финансиран и координиран **план за действие** с оглед на укрепването на законодателството и инициативите на равнището на ЕС за борба с фалшифицирането. (sma)

## Мишел Барние в ЕИСК: „При Брексит няма да има принцип на подборане“

„Брексит означава несигурност“, каза **Мишел Барние** в началото на дебата с членове на ЕИСК на 6 юли, „несигурност за гражданите, бизнеса и работните места“. Той изтъкна своята задача да води преговори въз основа на предложенията на Обединеното кралство, които включват прекратяване на свободното движение за граждани на ЕС, пълна независимост на законодателството, никаква роля за Съда на Европейския съюз и автономност при подписването на споразумения за свободна търговия, което би довело до напускане на митническият съюз и единния пазар.

Но съществува и една сигурно нещо, каза той, а именно че Обединеното кралство ще се превърне в трета страна и, че:

- основните свободи – свободното движение на хора, стоки и капитали – са неделими;
- не съществува опция за участие на отделни сектори в единния пазар; и
- ЕС ще запази своята независимост при определянето на икономическите и социалните правила и стандарти, които трябва да се спазват от всички трети страни.

Обединеното кралство и ЕС трябва да се наясно, че Брексит има цена и че задачата на преговорния екип е да договори най-ниската възможно цена, заяви г-н Барние.

Членовете на ЕИСК изразиха своите опасения относно правата на потребителите, социалните права и търговската политика. Членове от Ирландия и Северна Ирландия повдигнаха въпроса за Споразумението от Разпети петък, постигнато основно с помощта на ЕС.

Г-н Барние подчерта, че ЕС иска справедлива, балансирана сделка и че неспособността да се постигне някакво споразумение би било възможно най-лошият резултат, тъй като това би означавало връщане към далечното минало, когато търговските отношения с Обединеното кралство са се определяли от правилата на Световната търговска организация, което ще направи продуктите по-скъпи.

Всички се съгласиха, че, въпреки че излизането на Обединеното кралство от ЕС е важен процес и гарантирането на добра сделка е в интерес както на държавите от ЕС-27, така и на Обединеното кралство, най-важно е бъдещето на Европа. „Трябва да направим така, че хората да осъзнаят безбройните предимства на членството в ЕС. Брексит показва много ясно, че много хора не знаят, че тези предимства произтичат от членството в ЕС. В Обединеното кралство много хора започват да разбират този факт. Сега е моментът заинтересованите



Мишел Барние, главен преговарящ от страна на ЕС за Брексит, с председателя на ЕИСК **Жорж Дасис**

страни в Европа да направят ЕС-27 по-силен и по-сплотен. ЕИСК е готов да бъде основен партньор в този процес“, заключи председателят на ЕИСК **Жорж Дасис**. (sma)





# Приносът на ЕИСК към работната програма на Европейската комисия за 2018 г.



Отправяне на положително послание за ЕС, укрепване на икономическите му основи, насърчаване на социалното му измерение, улесняване на прехода към нисковъглеродна и кръгова икономика и овластяване и участие на гражданското общество: това са основните послания от приноса на ЕИСК към работната програма на Европейската комисия за 2018 г.

В своя принос към работната програма за 2018 г., приет на 5 юли, ЕИСК призова Европейската комисия (ЕК) да възприема устойчивото развитие като основен подход в своята работа, на основата на трите „стълба“ на устойчивостта: i) укрепване на икономическите основи на Европа; ii) насърчаване на социалното ѝ измерение и iii) улесняване на прехода към нисковъглеродна и кръгова икономика.

ЕИСК отправи подробни препоръки за действие, структурирани около 6 приоритетни области на политиката:

- по-нататъшно развитие на единния пазар;

- насърчаване на предприемачеството, иновациите и промишленото развитие;
- социалното измерение на ЕС;
- публични финанси, насочени към устойчив растеж, иновации, заетост и сближаване;
- защита на европейците срещу заплахи за сигурността; и
- разгръщане на структуриран граждански диалог.

На 12 юли председателят на ЕИСК **Жорж Дасис** се срещна с първия заместник-председател на ЕК **Франс Тимерманс**, за да го запознае с документа. Г-н Дасис подчерта акцента върху устойчивото развитие в резултат на силна връзка между икономиката, заетостта, благосъстоянието на хората и околната среда.

По време на тази среща г-н Дасис постави въпроса за подходящото участие на ЕИСК в многостранната платформа относно целите за устойчиво развитие, която е в процес на създаване от Комисията. (mm)

## Роботизацията на транспорта трябва да цели създаването на добавена стойност за обществото

Цифровизацията и роботизацията на транспорта имат безброй преимущества, но водят и до социални проблеми, чието решение трябва да се потърси от европейските политици – преди всичко заплахи за неприкосновеността на личния живот на гражданите и загуба на работни места. Това е и посланието на ЕИСК в новаторско становище по собствена инициатива на докладчика г-жа Телерво Кила-Харака Рунала (група „Работодатели“ – Финландия), прието на пленарната сесия през юли.

© Shutterstock



По-голяма достъпност, повишена ефикасност, по-добра безопасност на движението и намаляване на емисиите са само някои от предимствата на цифровизацията и роботизацията на транспорта. С напредъка на това революционно развитие обаче стават очевидни и потенциалните му заплахи. Изключително важно е европейските политици да разгледат тези тревоги, за да може обществото да извлече максимални ползи от цифровизацията и роботизацията на транспорта.

Основните притеснения на гражданите по отношение на цифровия транспорт са **безопасността, сигурността и неприкосновеността на личния живот**. В бъдеще транспортът ще се основава изцяло на данни и затова е изключително важно да се гарантира защита на личните данни. Повишаването на киберсигурността и разрешаването на въпросите във връзка с отговорността са също от ключово значение за успокояване на обществените страхове.

Друга голяма обществена тревога е въздействието върху **пазара на труда и естеството на трудова дейност**. Автоматично управляемият транспорт и нарасналата употреба на роботи в дейностите, които се извършват на терминали, ще доведат до загуба на работни места. Докато обаче роботите отнемат работни места, те създават и нови – преди всичко в сферите на комуникационните технологии, цифровите услуги, електрониката и роботиката. Физическият труд и рутинните задачи ще намаляват, а решаването на проблеми и творческите задачи ще нараснат неимоверно. Поради това е от съществено значение да се преодолее недостигът на умения и да се адаптират образователните системи, за да се отговори на нуждата от нови умения. (dm)

## Финансирането на селските райони трябва да остане опростено, но и да стане по-добро

Селските райони в Европа се различават в рамките на отделните държави и между отделните държави членки. Важно е тези разлики да се осъзнават и да се гарантира, че са отразени в програмите за селските райони. В своето становище по собствена инициатива, озаглавено „От Декларацията от Корк 2.0 към конкретни действия“, ЕИСК призовава за по-целенасочено финансиране, за да се подпомогне развитието на селските райони.

Развитието на селските райони е хоризонтален въпрос и не може да бъде подкрепено единствено посредством Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони. ЕИСК призовава за по-последователна политика, както и за увеличаване на дела на всички ЕСИ фондове, отпуснати за развитие на селските райони, за да се намалят различията и териториалните дисбаланси.

ЕИСК счита, че оценката на въздействието на политическите решения върху селските райони следва да бъде задължителна и че **опростяването** на всички равнища е спешен въпрос. Комитетът подкрепя Декларацията от Корк 2.0, тъй като тя предлага силна подкрепа за политика на ЕС за селските райони.

Устойчивото селско стопанство и развитието на селските райони се нуждаят от новаторски решения. Съществува голям потенциал за съобразени с изменението на климата решения и за една в по-голяма степен кръгова и екологична икономика. Производството на слънчева, вятърна и водна енергия и на биоенергия не само ще има благоприятен ефект върху за климата, но и ще осигури устойчиви приходи за хората в селските райони.

## ЕИСК призовава ЕС да признае в законодателството многообразието на МСП

МСП са гръбнакът на европейската икономика и посредством огромния си потенциал могат да допринесат за нейното развитие. Съзнавайки това, ЕИСК работи активно за това институциите на ЕС и държавите членки да разработят силни политики в подкрепа на МСП.

В свое становище, одобрено на пленарната сесия през юли (докладчик: **Милена Ангелова**, група „Работодатели“ – България), ЕИСК изрази загриженост във връзка с неефективността при формулирането и прилагането на политиките за МСП, която възпрепятства тяхната ефикасност, и призова Комисията да разгледа този въпрос.

ЕИСК приветства усилията през последните десет години МСП да бъдат поставени в центъра на икономическите политики, но подчерта, че политиките на ЕС са с твърде широка насоченост и не отчитат многообразието на този вид предприятия.

Политиките за МСП на ЕС следва да проучат специфичните нужди на микропредприятията, семейните и „традиционните“ предприятия, социалните предприятия, свободните професии, самостоятелно заетите лица и всички останали специфични подгрупи, които имат доста различни правни форми и модели на работа.

## ЕИСК — ПОГЛЕД ОТВЪТРЕ

Годишен доклад за дейността за 2016 г.

Току-що беше публикувана брошурата „ЕИСК — поглед отвътре. Годишен доклад за дейността през 2016 г.“. Това е версия на годишния доклад за дейността за 2016 г., предназначена за широката публика.

Публикацията, придружена от графики и различни онагледяващи елементи, които дават възможност да се разбере по-добре как функционира ЕИСК, е налична на шест езика: английски, френски, немски, испански, италиански и полски. Бройки на хартиен носител могат да бъдат заявени чрез следния формуляр: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.fr.general-contact-form&d=1>.

Брошурата и пълният текст на доклада са на разположение на следните адреси:

Брошура: <http://www.eesc.europa.eu/sites/default/files/resources/docs/qe-02-17-705-en-n.pdf>

Пълен текст (само на английски език): <http://www.eesc.europa.eu/sites/default/files/resources/docs/aar2016.pdf>. (jp)

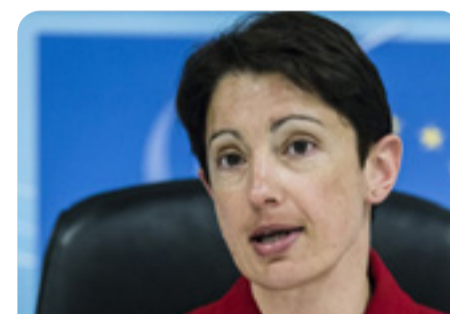


Докладчикът по становището **София Бьорнсон** (група „Други интереси“ – Швеция) по време на дебата

Ако искаме младите хора да останат в селските райони и бизнесът да процъфтява, от съществено значение е висококачественото широколентово покритие. Когато пазарните сили не са достатъчни, следва да се използва финансиране от ЕС, за да се помогне широколентовите връзки да достигнат най-отдалечените общности.

Приблизително 85 % от земната площ на ЕС се състои от земеделски и горски земи и те осигуряват разнообразие на ландшафта, което може да спомогне за пораждането на икономически дейности, различни от селско стопанство, в частност в сферата на туризма и рекреацията.

Селското стопанство е също основната движеща сила в прехода към устойчиви продоволствени системи. Насърчаването на местното потребление скъпява веригите за доставка и с това спомога за нашата околна среда. (sma)



Докладчикът по становището **Милена Ангелова** (група „Работодатели“ – България) на юлската пленарна сесия

Освен това ЕИСК призова Европейската комисия да направи оценка доколко **действащото определение за МСП съответства на тяхното многообразие**, тяхната секторна динамика и специфичните им характеристики.

Малките и микропредприятия често не са запознати със съществуващите механизми за подкрепа. Налице е и голямо разминаване при комуникацията между политиките и МСП, за преодоляването на което трябва да се вземат спешни мерки.

Като активен поддръжник на европейските МСП, ЕИСК многократно е приемал становища относно формулирането на тези политики за подкрепа например в прегледа на „Small Business Act“ (2011 г.), достъпа до финансиране, програмата COSME, МСП и глобалните възможности (2012 г.) и интелигентното регулиране (2013 г.). (mq)





## ЕС трябва да се заеме с проблема „разглобяване на кораби“



Европа разполага с капацитет и технически умения за ремонт и поддръжка на кораби и нефтени и газови платформи. Иначе са силни икономически аргументи в полза на това тя да запази и разшири специализирания си офшорен сектор за рециклиране. Сега е ред на Комисията да направи от Регламента относно рециклирането на кораби реално действащ механизъм чрез въвеждането на финансов инструмент за насърчване на рециклирането им в одобрени от ЕС съоръжения.

Две събития, организирани от ЕИСК и членовете на ЕП от групата на Зелените Маргрете Аукен (Дания), Паскал Дюран (Франция) и Барт Стас (Белгия) в края на юни, недвусмислено показаха необходимостта Европейската комисия да предприеме спешни действия.

Въпреки че регламентът на ЕС от 2013 г. забранява разглобяването на морския бряг (beaching) и установява правила за безопасно и устойчиво рециклиране на европейските кораби и плаващите нефтени и газови платформи, той не успява да постигне целите си, тъй като международното морско право улеснява смяната на флага.

В становище от 2016 г. на докладчика **Мартин Сикер** (група „Работници“ – Нидерландия) и съдокладчика **Ричард Адамс** (делегат на ССМІ – Обединено кралство), ЕИСК се обяви за финансов стимул в рамките на регламента, който ефективно да попречи на

собствениците на кораби да сменят флага с такъв на държава извън ЕС. Предложеният от ЕИСК финансов инструмент, подкрепен и от тримата депутати от групата на Зелените, предвижда плащането на специална такса за всеки кораб по гаранционна блокирана сметка в голяма финансова институция. Капиталът ще се заделя от собствениците на кораби, които, всеки път когато техен кораб акостира на пристанище в ЕС, ще плащат таксата по сметката на конкретния кораб с цел да се съберат средства за безопасното му и устойчиво рециклиране.

Представители на сектора за рециклиране и пристанищата на ЕС потвърдиха, че разполагат с познания за демонтаж на кораби съгласно законите на ЕС и са склонни да инвестират и да създават устойчиви работни места в Съюза. Европейските собственици на кораби обаче изразиха силни резерви, твърдейки, че Конвенцията от Хонконг на Международната морска организация (ММО) е определила подходящи стандарти за отстраняване на демонстрираните от участниците злоупотреби. Въпреки това съществуват безспорни доказателства, че сертифицираните по тази конвенция „работилници“ не отговарят дори на минималните изисквания за съответствие.

Съгласно данни на МОТ разглобяването на кораби на морския бряг в Южна Азия е най-опасната работа в света. През последните 30 години повечето изведени от експлоатация кораби са демонтирани там от незастигнати работници, които ги разглобяват в приливните зони, причинявайки екологични щети. (sma)

## ЕИСК призовава за дългосрочен план за социалната икономика до 2018 г.



По време на организираната от ЕИСК 2-ри **Европейски ден на предприятията от социалната икономика** над 130 представители на този вид предприятия отправиха призив към политиките да увеличат усилията си за развитие на социалната икономика.

Във встъпителното си слово **Майкъл Смит**, заместник-председател на ЕИСК, призова за дългосрочна пътна карта за социалната икономика като част от работната програма на Комисията за 2018 г.

По време на проявата бяха представени четири успешни примера за новаторски европейски стартиращи предприятия:

- **PermaFunghi** (Брюксел), градски проект за производство на гъби от утайка от кафе, като същевременно се създават устойчиви работни места за хора с ниска квалификация;
- **Solidarity Salt** (Гърция) има за цел да подпомага жени бежанци и да развива местната икономика. От гръцки солници се добива деликатесна морска сол и се пакетира в ръчно изработени торбички.
- **НорНорFood** (Париж) има за цел да създаде зони на солидарност за хора, изправени пред недостиг на храна, като същевременно се намали изхвърлянето на храни чрез използването на цифрова платформа;

- **bzero1** (Люксембург) е предприятие – инкубатор от социалната икономика, което подкрепя предприемачи чрез осигуряване на обучение, финансиране и консултации за развитие на икономически устойчиви дейности.

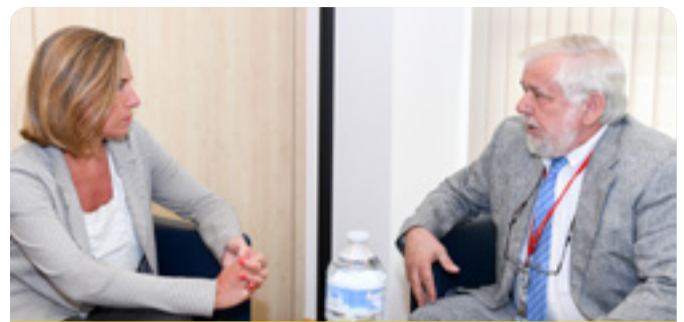
Тези успешни примери бяха разглеждани на работни семинари, по време на които:

- беше подчертана необходимостта от подкрепа за предприятията от социалната икономика, като се създадат равнопоставени условия на конкуренция и се преустанови злоупотребата на традиционните предприятия (семинар относно новите икономически модели).
- беше отправено искане за по-добри миграционни политики на ЕС, за да се улесни ранното навлизане на пазара на труда и да се привлекат медиите в споделянето на положителни примери (семинар относно интеграцията на мигранти).
- беше отправен призив за проект на равнището на ЕС и на местно равнище за разпространение на добри практики за безвъзмездни дейности за социалната икономика с участието на предприятия (семинар относно териториалното сближаване).

Комитетът работи по темата за социалната икономика вече повече от 10 години и създаде синергии с институции на ЕС с цел популяризиране на програмата в тази област. (mr)

## ДНИ НА ГРАЖДАНСКОТО ОБЩЕСТВО 2017 г.

На 26 и 27 юни ЕИСК беше домакин на Дните на гражданското общество за 2017 г. Тази мащабна среща на организации на гражданското общество (ОГО) от цяла Европа им предостави възможност да дадат своя значителен принос за дебата, който Комисията стартира със своята „Бяла книга за бъдещето на Европа“. Отправен беше силен призив да се даде нов политически импулс, който да осигури ново начало за ЕС на базата на основните ни ценности, и да се заяви ясно ангажиментът на ОГО да продължат усилията в тази насока. Бяха приети и впоследствие представени на институциите на ЕС, отговарящи за вземането на решения, редица **ключови искания** и ангажименти на гражданското общество (вж. <http://bit.ly/2vWVfVv>) в четири изпълнени с предизвикателства области: популизма, технологичната революция и нейното въздействие върху трудовата сфера и демокрацията, овластяването на организациите на гражданското общество и социалното и териториалното сближаване.



Федерика Могерини и Жорж Дасис по време на Дните на гражданското общество

Във встъпителната си реч председателят на ЕИСК **Жорж Дасис** призова организациите на

гражданското общество да поемат водеща роля в този критичен момент, като обърнат специално внимание на надигането на популизма.

Върховният представител на ЕС по въпросите на външните работи и политиката на сигурност **Федерика Могерини** изтъкна значението на демокрацията на участието. Тя се спря на ролята на гражданското общество в миграционната криза и предложи ЕИСК да изготви становище относно „цената на отказа от миграция“. „Защото моите впечатления са, че цели сектори на икономиките ни ще се сринат на следващия ден, ако всички мигранти изведнъж изчезнат“, отбеляза тя. Идеята ѝ беше незабавно приета от председателя на ЕИСК Жорж Дасис. (mr)

## Дебатът за бъдещето на Европа: ЕИСК призовава за чувство за обща цел

При вземането на решение относно **бъдещото си развитие ЕС следва да се стреми към чувство за обща цел, следвайки примера на бащите основатели, който ги е водил и е бил отличителна черта на всички основни постижения на Съюза.**



В своята **резолюция относно Бялата книга на Комисията за бъдещето на Европа** ЕИСК заяви, че не вярва това чувство за обща цел да бъде постигнато чрез избор между петте изложени сценария. Вместо това Комисията следва да потърси отговори чрез анализ на примери от 60-те години история на ЕС.

До приемането на резолюцията на юлската пленарна сесия на ЕИСК се стигна вследствие на отправено искане от председателя на Комисията Жан-Клод Юнкер през април. Резолюцията е и първият принос на ЕИСК към общоевропейския дебат за бъдещето на Европа. ЕИСК проведе и дебати на национално равнище с представители на гражданското общество в 27-те държави членки. Техните заключения ще бъдат включени в становище по този въпрос по-късно тази година.

ЕИСК съзнава, че понякога диференцираната интеграция може да е необходима и че засиленото сътрудничество между някои държави членки в определени области би могло да помогне за преодоляване на пречки или за създаване на позитивна динамика в процеса на интеграция в ЕС; при все това обаче ЕИСК изрично настоява върху необходимостта да се насърчава сближаването в рамките на Съюза и да се избягва разпокъсаността и разделението.

Комитетът заяви, че ЕС се нуждае от всеобхватни стратегии и съгласуван подход. Една истинска дискусия за бъдещето на Европа би трябвало да се съсредоточи и върху споделяне по по-добър начин на политическата власт във всички сфери. Традиционното разграничение между националното равнище и равнището на ЕС следва да изчезне.

ЕИСК вече е заявявал, че Европейският парламент, с помощта на националните парламенти, играе основна роля при определяне на бъдещата посока на развитие на ЕС. Комитетът се застъпва за по-задълбочена интеграция, постепенни стъпки към политически съюз със силно социално измерение, задълбочаване на ИПС и по-сплотено управление. (ll)

## Турция: призив за възможно най-скорошна отмяна на извънредното положение



Текущите преговори за разширяване, либерализиране на визовия режим и митническият съюз могат да достигнат напредък единствено в атмосфера на зачитане на гражданските свободи, заявяват организации от ЕС и Турция

При откриването на 36-ото заседание на Съвместния консултативен комитет (СКК) ЕС-Турция председателят на ЕИСК **Жорж Дасис** приветства турския министър по европейските въпроси **Йомер Челик**, като заяви: „Въпреки напрежението, диалогът е изключително важен, особено в трудни времена като настоящия момент“ и сподели своята загриженост относно актуалната ситуация в Турция. „ЕИСК изразява своята солидарност и пълната си подкрепа за организациите на турско гражданско общество, които защитават демокрацията. Надяваме се отново да видим една напълно

демократична Турция“, отбеляза в заключение г-н Дасис. **Йомер Челик** заяви: „Потвърждаваме нашия ангажимент към процеса на присъединяване към ЕС и нашата цел е да станем пълноправен член – всяка друга форма на сътрудничество не ни интересува“. Като изтъкна отново, че категорично осъжда опита за преврат, СКК подчерта, че следва да се защитават правото на справедлив съдебен процес и законосъобразните процедури и че всички предприемани мерки би трябвало да укрепят допълнително демокрацията, гражданските права и социалното сближаване, при спазване на универсалните основни права, независимостта на съдебната система и принципите на правовата държава. Той също така изрази голяма загриженост във връзка с арестите и масовите уволнение на държавни служители. СКК обединява представители на организираното гражданско общество от ЕС и Турция. (ks)



## Интелигентни решения за устойчиво и приобщаващо общество

от група „Други интереси“ на ЕИСК

В рамките на естонското председателство на ЕС група „Други интереси“ на ЕИСК организира извънредно заседание в Талин, столицата на Естония, на 12 септември 2017 г.

По време на конференцията „Интелигентни решения за устойчиво и приобщаващо общество“ вниманието се съсредоточи върху насърчаването на електронните услуги, електронното правителство, градското развитие и електронните решения. Беше разгледана ролята им за стимулиране на иновациите и създаване на устойчив и приобщаващ ЕС – ключов елемент от настоящата работна програма на естонското председателство.

Събитието беше посетено от над 100 местни заинтересовани лица от гражданското общество и експерти. Конференцията беше открита от Лука Жайе, председател на група „Други интереси“, а основни изказвания направиха Индрек Сар, министър на културата на Естония, и Арнолд Рютел, бивш президент на Естония.

Конференцията беше разделена на два паралелни семинара, които предоставиха възможността вниманието да се съсредоточи върху интелигентните технологии в полза на балансираното социално развитие, от една страна, и интелигентните решения за устойчиво селско стопанство, от друга.



Индрек Сар (министър на културата на Естония), Арнолд Рютел (бивш президент на Естония) и Лука Жайе (председател на група „Други интереси“)

Акценти на 1-вия семинар бяха:

- разработване на услуги в областта на електронното здравеопазване;
- електронни решения и помощни технологии за групи в неравностойно положение;
- ползите от приобщаващите общества.

Акценти на 2-рия семинар бяха:

- иновации и устойчивост на селскостопанския сектор;
- гледната точка на ЕИСК относно устойчивото селско стопанство и иновациите;
- прости електронни решения за интелигентно селско стопанство. (cl) ●

## Цифровата революция оказва влияние върху организацията на труда и търсените умения, като изисква от дружествата да се адаптират

от група „Работодатели“ на ЕИСК

Бъдещият пазар на труда ще търси работници с цифрови, предприемачески, но и с творчески умения. В резултат на цифровизацията организацията на труда се характеризира с повишена гъвкавост, което оказва влияние върху това кога, къде и как се извършват задачите. Това са само някои от основните заключения на наскоро публикувано проучване относно „Въздействието на цифровизацията и икономиката на търсенето върху пазара на труда и последиците за заетостта и колективните трудовите правоотношения“.

Проучването разглежда въздействието на цифровизацията върху заетостта, предприятията и трудовите отношения по отношение на създаването, преобразуването или загубата на работни места, промените ролята на работниците и работодателите и промените в организацията на труда.

За разлика от много други проучвания, извършени в миналото в тази област, които се занимаваха главно с гледната точка на служителите или работниците, предлагачи своя труд чрез онлайн платформи, настоящото проучване акцентира специално върху важни въпроси за работодателите, секторите и предприятията от всякакъв размер.



Проучването е извършено от изследователски екип от Центъра за европейски политически изследвания по искане на група „Работодатели“ за Европейския икономически и социален комитет. Документът може да се изтегли чрез следния линк. (lj) ●

## Срещу радикализма и тероризма: да защитим нашите демократични ценности

от група „Работници“ на ЕИСК

Последните терористични атаки в Брюксел, Париж, Турку и Барселона, които оставиха след себе си множество убити и още повече ранени, за пореден път показваха, че Европа продължава да бъде мишена на актове на насилие и жестокост.

Терористите атакуват директно нашата демократична система и свободи, нашето мирно съжителство и общи ценности като уважение и многообразие.

Затова европейското общество трябва да даде единен, общ отговор. Политическите партии, синдикатите, предприятията и организациите на гражданското общество трябва да отговорят в един глас на тази трагедия, като заявят твърдо, че атаките и заплахите не ни плашат и няма да успят да подкопаят демократичната ни система и съвместното ни съжителство.

В същото време трябва да се разграничим от тези, които се опитват да експлоатират ситуацията за политически цели и да използват тези убийства като предлог да атакуват мигрантите и бежанците,



насърчавайки по този начин ксенофобията и расизма.

Нека се обединим в защита на нашите демократични ценности, срещу радикализма и тероризма, които осъждаме категорично. ●

## НАКРАТКО

### Заместник-председателят на ЕИСК Гонсалу Лобу Шавие – в журито за избор на Европейска столица на доброволческата дейност за 2019 г.

Гонсалу Лобу Шавие, заместник-председател на ЕИСК, отговарящ за комуникацията, беше поканен за втора поредна година да бъде част от журито, което ще избере Европейската столица на доброволческата дейност за 2019 г. На 30 юни бяха подбрани кандидататурите

на три града: Аугсбург (Германия), Кашкайш (Португалия) и Кошице (Словакия). Крайният победител ще бъде обявен на 1 или 2 декември 2017 г. За допълнителна информация посетете <http://www.cev.be/european-volunteering-capital-2019/>.



### Световен медиен форум на Дойче Веле

ЕИСК участва за трети път в Световния медиен форум на Дойче Веле (GMF). Проявата постави акцент върху идентичността и многообразието и се проведе в Бон от 19 до 21 юни. Членове

на ЕИСК взеха участие в различни експертни групи и представиха гледната точка на гражданското общество пред аудитория от около 600 журналисти и 1500 други участници.

### Прожекция на филма „Cérbh é Colmabanus“

На 20 септември 2017 г. от 18,30 ч. в зала VMA 3 ще може да се види последният филм, който ще бъде прожектиран в рамките на честванията на 60-ата годишнина от подписването на Римския договор. Той е продукция на Би Би Си, посветена на ирландския мисионер от 6-ти век св. Колумбан, който очертава идеята за Европа преди самата тя да

съществува като такава, пътувайки от държава в държава, за да основа манастири. Бившият президент на Ирландия г-жа Мери Макалис пътува през Ирландия, Франция, Австрия, Швейцария и Италия и установи, че отвореността към многообразието може да научи на много неща Европа, която често е разединена напоследък.



### Словата на ЕИСК получи знака „Добра храна“

Общата столова на ЕИСК и КР наскоро беше отличена със знака „Добра храна“ на Агенцията за околната среда в Брюксел за качеството на поднасяната храна и съвместното управление на хранителни отпадъци. Интервюта със Силвия Стафа, отговаряща за услугите

за опазване на околната среда и за общественото хранене в ЕИСК, и Катерин Ван Ранст, отговаряща за проектите за устойчиви храни в КР, бяха публикувани в бюлетина „Брюксел и околната среда“ и могат да се прочетат тук: <http://bit.ly/2uF7YFI>. ●



Стажантите на ЕИСК, които проведоха стаж си през пролетта на 2017 г., имаха възможност да представят резултатите от доклада си „ЕС в медиите и социалните мрежи: Гледната точка на младите хора“ на пленарната сесия на Комитета през юли. Целта на доклада е да даде препоръки на членовете на ЕИСК и европейските институции за подобряване на стратегията на ЕС за медиите и социалните мрежи, за да достига по-лесно до младите поколения.

„ЕИСК инфо“ е достъпен на 23 езика в PDF формат на уебсайта на Комитета : <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

#### Редакция:

Елеонора ди Николантонио (и.д. главен редактор)  
Даниела Марангони (dm, редактор)

#### В подготовката на настоящия брой участваха:

Клое Лаус (cl)  
Даниела Марангони (dm)  
Франсиско Сорiano (fs)  
Йона Педерсен (jp)  
Катерина Серифи (ks)  
Лаура Луи (ll)  
Лешек Ярош (lj)  
Маргарита Рейс (mr)  
Милен Минчев (mm)  
Мирея Кинглер (mq)  
Силвия М. Омер (sma)

#### Координация:

Катерина Серифи (ks)

#### Редакционно приключване на броя: 28 август 2017 г.

#### Адрес:

Европейски икономически и социален комитет / European Economic and Social Committee  
Jacques Delors Building, 99 Rue Belliard, B-1040 Brussels, Belgium  
Тел. (+32 2) 546 94 76  
Факс: (+32 2) 546 97 64  
Електронен адрес: [eescinfo@eesc.europa.eu](mailto:eescinfo@eesc.europa.eu)  
Интернет: <http://www.eesc.europa.eu/>

„ЕИСК инфо“ излиза девет пъти годишно по време на пленарните сесии на Комитета. Печатните издания на английски, немски и френски език могат да бъдат получени безплатно от пресслужбата на Европейския икономически и социален комитет.

Освен това „ЕИСК инфо“ е достъпен на 23 езика в PDF формат на уебсайта на Комитета:

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

„ЕИСК инфо“ не представлява официален отчет за работата на ЕИСК; за такъв следва да се направи справка в Официален вестник на Европейския съюз и други публикации на Комитета. Разрешава се възпроизвеждане на материалите, при условие че „ЕИСК инфо“ се посочи като източник и се изпрати копие на редактора.

Тираж: 6500 екземпляра.

Следващият брой ще излезе през м. октомври 2017 г.

ОТПЕЧАТАНО НА 100% РЕЦИКЛИРАНА ХАРТИЯ.

Септември 2017 г. / 7



Служба за публикации